

## Mitteilung

Die 25. Sitzung des Auswärtigen Ausschusses findet statt am:

**Mittwoch, dem 15.12.2010, 09:00 Uhr**  
**Sitzungssaal: 2.800**  
**Sitzungsort: Paul-Löbe-Haus**

**Die Benutzung von Mobilfunkgeräten im Sitzungssaal ist untersagt!**

## Tagesordnung

- 1 Nachbericht der Bundesregierung  
**zum OSZE-Gipfel am 1./2. Dezember 2010 in Astana**
  - 2 Bericht der Bundesregierung  
**zur aktuellen Lage im Sudan**
  - 3a Bericht  
**Strategische Bedeutung der Zivilen Krisenprävention für die deutsche Außenpolitik**
  - 3b Unterrichtung durch die Bundesregierung  
**Dritter Bericht der Bundesregierung über die Umsetzung des Aktionsplans "Zivile Krisenprävention, Konfliktlösung und Friedenskonsolidierung"**  
**BT-Drucksache 17/2300**  
**hierzu:**  
17(3)403AWZ Stellungnahme  
17(3)437AfMeRe Stellungnahme  
17(3)455AfFSFJ Stellungnahme  
17(3)457VgA Stellungnahme  
17(3)459AfEU Stellungnahme
- Federführend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*
- Mitberatend:**  
*Verteidigungsausschuss*  
*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*  
*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*  
*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Roderich Kiesewetter [CDU/CSU]*  
*Abg. Edelgard Bulmahn [SPD]*  
*Abg. Joachim Spatz [FDP]*  
*Abg. Stefan Liebich [DIE LINKE.]*  
*Abg. Kerstin Müller (Köln) [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*

**Voten angefordert für den: 01.12.2010**

- 4 Aussprache zu den Fortschrittsberichten (Selbstbefassung)
- Bosnien und Herzegowina (siehe hierzu Ausschussdokument S-17(3)14 FB BuH), verteilt am 11.11.2010 per Mail
  - Island (siehe hierzu Ausschussdokument S-17(3)15 FB Island), verteilt am 11.11.2010 per Mail
  - Kosovo (siehe hierzu Ausschussdokument S-17(3)16 FB Kosovo), verteilt am 11.11.2010 per Mail
  - Kroatien (siehe hierzu Ausschussdokument S-17(3)17 FB Croatia), verteilt am 11.11.2010 per Mail
  - Mazedonien (siehe hierzu Ausschussdokument S-17(3)18 FB Maced.), verteilt am 11.11.2010 per Mail
  - Serbien (siehe hierzu Ausschussdokument S-17(3)19 FB Serbia), verteilt am 11.11.2010 per Mail
  - Türkei (siehe hierzu Ausschussdokument S-17(3)20 FB Türkei), verteilt am 11.11.2010 per Mail
  - Albanien (siehe hierzu Ausschussdokument S-17(3)21 AR Albanien), verteilt am 11.11.2010 per Mail
  - Montenegro (siehe hierzu Ausschussdokument S-17(3)22 AR Montenegro), verteilt am 11.11.2010 per Mail

5 Aktuelles

6a Antrag der Fraktion der SPD

**Federführend:**  
Auswärtiger Ausschuss

**10 Jahre UN-Resolution 1325 "Frauen, Frieden und Sicherheit"**

**BT-Drucksache 17/3176**

**Mitberatend:**  
Verteidigungsausschuss  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe  
Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union

**Berichterstatter/in:**  
Abg. Philipp Mißfelder [CDU/CSU]  
Abg. Edelgard Bulmahn [SPD]  
Abg. Dr. Bijan Djir-Sarai [FDP]  
Abg. Sevim Dagdelen [DIE LINKE.]  
Abg. Kerstin Müller (Köln) [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]

**Voten angefordert für den: 15.12.2010**

6b Antrag der Abgeordneten Cornelia Möhring, Jan van Aken, Agnes Alpers, weiterer Abgeordneter und der Fraktion DIE LINKE.

**Verpflichtung zur UN-Resolution 1325 "Frauen, Frieden und Sicherheit" einhalten - Auf Gewalt in internationalen Konflikten verzichten**

**BT-Drucksache 17/3205**

**Federführend:**  
Auswärtiger Ausschuss

**Mitberatend:**  
Verteidigungsausschuss  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe  
Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung

**Berichterstatter/in:**  
Abg. Philipp Mißfelder [CDU/CSU]  
Abg. Edelgard Bulmahn [SPD]  
Abg. Dr. Bijan Djir-Sarai [FDP]  
Abg. Sevim Dagdelen [DIE LINKE.]  
Abg. Kerstin Müller (Köln) [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]

**Voten angefordert für den: 15.12.2010**

- 6c Antrag der Abgeordneten Kerstin Müller (Köln), Katja Keul, Ute Koczy, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
- 10 Jahre UN-Resolution 1325 - Frauen, Frieden, Sicherheit - Nationaler Aktionsplan für eine gezielte Umsetzung**
- BT-Drucksache 17/2484**
- Federführend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*
- Mitberatend:**  
*Verteidigungsausschuss  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe  
Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Philipp Mißfelder [CDU/CSU]  
Abg. Edelgard Bulmahn [SPD]  
Abg. Dr. Bijan Djir-Sarai [FDP]  
Abg. Sevim Dagdelen [DIE LINKE.]  
Abg. Kerstin Müller (Köln) [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*
- Voten angefordert für den: 15.12.2010**
- 7 Antrag der Abgeordneten Sevim Dagdelen, Jan van Aken, Christine Buchholz, weiterer Abgeordneter und der Fraktion DIE LINKE.
- Für eine Normalisierung der Beziehungen der Europäischen Union zu Kuba**
- BT-Drucksache 17/3188**
- Federführend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe  
Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Dr. Egon Jüttner [CDU/CSU]  
Abg. Klaus Barthel [SPD]  
Abg. Marina Schuster [FDP]  
Abg. Sevim Dagdelen [DIE LINKE.]  
Abg. Hans-Christian Ströbele [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*
- Voten angefordert für den: 15.12.2010**
- 8 Gesetzentwurf der Bundesregierung
- Entwurf eines Gesetzes zu dem Protokoll vom 23. Juni 2010 zur Änderung des Protokolls über die Übergangsbestimmungen, das dem Vertrag über die Europäische Union, dem Vertrag über die Arbeitsweise der Europäischen Union und dem Vertrag zur Gründung der Europäischen Atomgemeinschaft beigefügt ist**
- BT-Drucksache 17/3357**
- Federführend:**  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss  
Innenausschuss  
Rechtsausschuss*
- Frist für die Abgabe der Voten: 15.12.2010**

- 9 Antrag der Abgeordneten René Röspel, Dr. Ernst Dieter Rossmann, Dr. Hans-Peter Bartels, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD
- Federführend:**  
*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*
- Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*  
*Verteidigungsausschuss*  
*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*  
*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*
- Die Friedens- und Konfliktforschung stärken - Deutsche Stiftung Friedensforschung finanziell ausbauen**
- BT-Drucksache 17/1051**
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Dr. Peter Gauweiler [CDU/CSU]*  
*Abg. Edelgard Bulmahn [SPD]*  
*Abg. Marina Schuster [FDP]*  
*Abg. Jan van Aken [DIE LINKE.]*  
*Abg. Kerstin Müller (Köln) [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 15.12.2010**
- 10 Überweisung zur gutachtlichen Stellungnahme an den Unterausschuss "Abrüstung, Rüstungskontrolle und Nichtverbreitung":
- 10a Beschluss des Rates
- Federführend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*
- Mitberatend:**  
*Innenausschuss*  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*
- über eine Maßnahme der EU zur Bekämpfung des unerlaubten Handels mit Kleinwaffen und leichten Waffen auf dem Luftweg**
- Ratsdok.-Nr: 8679/10**
- hierzu: (wurde verteilt)**  
*17(3)460 Beschluss*
- 11 Überweisung zur gutachtlichen Stellungnahme an den Unterausschuss "Zivile Krisenprävention und vernetzte Sicherheit":
- 11a Antrag der Abgeordneten Katja Keul, Kerstin Müller (Köln), Manuel Sarrazin, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
- Federführend:**  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*  
*Innenausschuss*  
*Verteidigungsausschuss*  
*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*  
*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*
- Den friedenspolitischen und krisenpräventiven Auftrag des Europäischen Auswärtigen Dienstes jetzt umsetzen**
- BT-Drucksache 17/4043**
- 12 Überweisung zur gutachtlichen Stellungnahme an den Unterausschuss "Auswärtige Kultur- und Bildungspolitik":
- 12a Antrag der Abgeordneten Tom Koenigs, Ute Koczy, Dr. Frithjof Schmidt, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
- Federführend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*  
*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*  
*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*
- Für einen nachhaltigen Ausbau des Bildungs- und Hochschulsystems in Afghanistan**
- BT-Drucksache 17/3866**

13 Kenntnissnahmen i.d.R. ohne Aussprache zu:

13a Empfehlung für einen Beschluss des Rates

**Federführend:**

*Ausschuss für Kultur und Medien*

**zur Veranstaltung "Kulturhauptstadt Euro-  
pas" im Jahr 2014**

**Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

*Ausschuss für Tourismus*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**KOM-Nr.(2010)178 endg.; Ratsdok.-Nr:  
8519/10**

**hierzu: (wurde verteilt)**

*17(3)281 Empfehlung*

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.12.2010**

13b **Report by the Head of the European Defence  
Agency to the Council**

**Federführend:**

*Verteidigungsausschuss*

**Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

(Dokument liegt nur in Englisch vor)

**Ratsdok.-Nr: 8585/10**

**verbundene Dokumente:**

*Sonstiges: S-17(3)23\_8585\_10\_D Bericht (über SysiVuS  
abrufbar)*

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.12.2010**

**hierzu: (wurde verteilt)**

*17(3)323 Arbeitsdokument*

13c **Single Progress Report on the Development of  
EU Military Capabilities for the First Seme-  
ster of 2010**

**Federführend:**

*Verteidigungsausschuss*

**Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

(Dokument liegt nur in Englisch vor)

**Ratsdok.-Nr: 8443/10**

**verbundene Dokumente:**

*Sonstiges: S-17(3)24\_8443\_10\_D Bericht (über SysiVuS  
abrufbar)*

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.12.2010**

**hierzu: (wurde verteilt)**

*17(3)324 Arbeitsdokument*

- 13d Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen
- Federführend:**  
*Ausschuss für Kultur und Medien*
- Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*
- Chancen und Herausforderungen der Digitalisierung für das europäische Kino**
- Gutachtlich:**  
*UA Auswärtige Kultur- und Bildungspolitik*
- KOM-Nr.(2010)487 endg.; Ratsdok.-Nr: 14119/10**
- Frist für die Abgabe der Voten: 15.12.2010**
- verbundene Dokumente:**  
*Sonstiges: S-17(3)25\_KulturA Entschließungsantrag*  
*Sonstiges: S-17(3)26\_KulturA Vorschlag*  
*- verteilt per Mail am 02.12.2010 –*
- hierzu: (wurde verteilt)**  
*17(3)414 Mitteilung*
- 13e Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen
- Federführend:**  
*Innenausschuss*
- Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*  
*Rechtsausschuss*  
*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- Ein Raum der Freiheit, der Sicherheit und des Rechts für die Bürger Europas - Aktionsplan zur Umsetzung des Stockholmer Programms**
- Frist für die Abgabe der Voten: 15.12.2010**
- KOM-Nr.(2010)171 endg.; Ratsdok.-Nr: 8895/10**
- hierzu: (wurde verteilt)**  
*17(3)275 Mitteilung*
- 13f Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates
- Federführend:**  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*
- Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*  
*Innenausschuss*  
*Rechtsausschuss*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- über die Regelung des Zugangs zum öffentlich-staatlichen Dienst, der von dem weltweiten Satellitennavigationssystem bereitgestellt wird, das aus dem Programm Galileo hervorgegangen ist**
- Frist für die Abgabe der Voten: 15.12.2010**
- Ende der Frist zur Abgabe einer begründeten Stellungnahme gem. Protokoll Nr. 2 des Vertrags von Lissabon (Anwendung der Grundsätze der Subsidiarität und der Verhältnismäßigkeit): 6. Dezember 2010
- KOM-Nr.(2010)550 endg.; Ratsdok.-Nr: 14701/10**
- hierzu: (wurde verteilt)**  
*17(3)425 Vorschlag für einen Beschluss*

- 13g Entschließung des Europäischen Parlaments **Federführend:**  
*Innenausschuss*
- vom 5. Mai 2010 zu den Empfehlungen der Kommission an den Rat betreffend die Ermächtigung zur Aufnahme von Verhandlungen zwischen der Europäischen Union und den Vereinigten Staaten von Amerika über ein internationales Abkommen über die Bereitstellung von Daten über Finanztransaktionen für das Finanzministerium der Vereinigten Staaten zu Zwecken der Verhütung und Bekämpfung des Terrorismus und der Terrorismusfinanzierung** **Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*  
*Rechtsausschuss*  
*Finanzausschuss*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- (EuB-EP 2032)** **Frist für die Abgabe der Voten: 15.12.2010**
- hierzu: (wurde verteilt)**  
*17(3)342 Entschließung*
- 13h Entschließung des Europäischen Parlaments **Federführend:**  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*
- vom 17. Juni 2010 zum Luftverkehrsabkommen zwischen der EU und den USA** **Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*  
*Ausschuss für Tourismus*
- (EuB-EP 2059)** **Frist für die Abgabe der Voten: 15.12.2010**
- hierzu: (wurde verteilt)**  
*17(3)382 Entschließung*
- 14 **Berichterstatterbenennungen zu:**
- 14a Antrag der Abgeordneten Jan van Aken, Christine Buchholz, Dr. Dietmar Bartsch, weiterer Abgeordneter und der Fraktion DIE LINKE. **Federführend:**  
*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*
- Beziehungen der Europäischen Union mit Afrika solidarisch und gerecht gestalten** **Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Verteidigungsausschuss*  
*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- BT-Drucksache 17/3672** **Frist für die Abgabe der Voten: 19.01.2011**
- 14b Antrag der Abgeordneten Katja Keul, Kerstin Müller (Köln), Manuel Sarrazin, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN **Federführend:**  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- Den friedenspolitischen und krisenpräventiven Auftrag des Europäischen Auswärtigen Dienstes jetzt umsetzen** **Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*  
*Innenausschuss*  
*Verteidigungsausschuss*  
*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*  
*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*
- BT-Drucksache 17/4043**

- 14c Antrag der Abgeordneten Tom Koenigs, Ute Koczy, Dr. Frithjof Schmidt, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
- Federführend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*  
*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*  
*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*
- Für einen nachhaltigen Ausbau des Bildungs- und Hochschulsystems in Afghanistan**
- BT-Drucksache 17/3866**
- 14d Antrag der Abgeordneten Memet Kilic, Josef Philip Winkler, Marieluise Beck (Bremen), weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
- Federführend:**  
*Innenausschuss*
- Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für Tourismus*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- Visumfreie Einreise türkischer Staatsangehöriger für Kurzaufenthalte ermöglichen**
- BT-Drucksache 17/3686**
- 14e Gesetzentwurf der Bundesregierung
- Federführend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- Entwurf eines Gesetzes zu dem Stabilisierungsabkommen vom 29. April 2008 zwischen den Europäischen Gemeinschaften und Ihren Mitgliedsstaaten einerseits und der Republik Serbien andererseits**
- BT-Drucksache 17/3963**
- 15 Verschiedenes

**Ruprecht Polenz, MdB**  
Vorsitzender